

32003L0034

2003.6.25.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 156/14

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2003/34/EK IRÁNYELVE
(2003. május 26.)

az egyes veszélyes anyagok és készítmények (karcinogénnek, mutagénnek, illetve a reprodukciót károsító hatásúnak osztályozott anyagok - k/m/r) forgalomba hozatalának és használatának korlátozásairól szóló 76/769/EGK tanácsi irányelv huszonharmadik alkalommal történő módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 95. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽²⁾,

a Szerződés 251. cikkében ⁽³⁾ megállapított eljárásnak megfelelően, az egyeztetőbizottság által 2003. március 17-én jóváhagyott közös szövegtervezet figyelembevételével,

mivel:

- (1) A Szerződés 14. cikke értelmében belső határok nélküli térséget kell létrehozni, amelyben biztosított az áruk, személyek, szolgáltatások és a tőke szabad mozgása.
- (2) 1996. március 29-én az Európai Parlament és a Tanács elfogadta a rák elleni küzdelemre irányuló cselekvési tervnek a közegészségügyi fellépés (1996–2000) keretében történő elfogadásáról szóló, 646/96/EK határozatot ⁽⁴⁾.
- (3) Az egészségvédelem és a fogyasztó biztonságának javítása érdekében a karcinogénnek, mutagénnek vagy reprodukciót károsító hatásúnak osztályozott anyagokat és az ezeket tartalmazó készítményeket a lakossági felhasználás céljából tilos forgalomba hozni. A Bizottságnak a lehető leghamarabb javaslatot kell benyújtania az ilyen anyagokat tartalmazó termékek felhasználásának betiltására, amennyiben tudományos bizonyíték áll rendelkezésre arra nézve, hogy ezen anyagok a termékekből kijutnak, és ezzel a lakosság expozícióját és veszélyeztetését eredményezik.
- (4) A 76/769/EGK irányelvet 14. alkalommal módosító 1994. december 20-i 94/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁵⁾ a 76/769/EGK irányelv ⁽⁶⁾ I. mellékletének 29., 30. és 31. pontjára vonatkozó függelék formájában létrehoz egy olyan anyagokat tartalmazó jegyzéket,

amelyeket az 1. és 2. kategóriába tartozó karcinogénnek, mutagénnek vagy reprodukciót károsító hatásúnak osztályoztak. Az ilyen anyagokat és az ezeket tartalmazó készítményeket a lakossági felhasználás céljából nem lehet forgalomba hozni.

- (5) A 94/60/EK irányelv előírja, hogy a Bizottság a veszélyes anyagok osztályozására, csomagolására és címkézésére vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közléséről szóló, 1967. június 27-i 67/548/EGK tanácsi irányelv ⁽⁷⁾ I. mellékletének a műszaki fejlődéshez való hozzáigazításának közzétételét követően legfeljebb hat hónapon belül javaslatot nyújt be az Európai Parlament és a Tanács részére a karcinogénként, mutagénként és a reprodukciót károsító hatásúként osztályozott, 1. és 2. kategóriájú anyagokat tartalmazó jegyzék kibővítéséről.
- (6) Az 1998. december 15-i 98/98/EK bizottsági irányelv ⁽⁸⁾, amely 25. alkalommal igazítja a műszaki fejlődéshez a 67/548/EGK tanácsi irányelvet, különösen annak I. mellékletét, 20 újonnan karcinogénként, mutagénként vagy a szaporodásra toxikus hatásúként osztályozott, 1. vagy 2. kategóriába tartozó anyagot tartalmaz, és a 2000. május 19-i 2000/32/EK bizottsági irányelv ⁽⁹⁾, amely 26. alkalommal igazítja a műszaki fejlődéshez a 67/548/EGK tanácsi irányelvet, különösen annak I. mellékletét, két újonnan karcinogénként, mutagénként vagy a reprodukciót károsító hatásúként osztályozott, 1. vagy 2. kategóriába tartozó anyagot tartalmaz. A 76/769/EGK irányelv I. melléklete függelékének 29., 30. és 31. pontját ezekkel az anyagokkal ki kell egészíteni.
- (7) Az ily módon újonnan osztályozott anyagok kockázatait és előnyeit figyelembe vették.
- (8) Ezen irányelvet a munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelvben ⁽¹⁰⁾, és az azon alapuló egyedi irányelvekben, különösen a munkájuk során rákkeltő anyagokkal kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók védelméről szóló, 1990. június 28-i 90/394/EGK tanácsi irányelvben ⁽¹¹⁾ szereplő, a munkavállalók védelmének minimális követelményeit meghatározó közösségi joganyag sérelme nélkül kell alkalmazni,

⁽¹⁾ HL C 213. E., 2001.7.31., 263. o.

⁽²⁾ HL C 311., 2001.11.7., 7. o.

⁽³⁾ A 2002. február 5-i európai parlamenti vélemény (HL C 284. E., 2002.11.21., 88. o.), a 2002. június 3-i tanácsi közös álláspont (HL C 197. E., 2002.8.20., 1. o.) és a 2002. október 10-i európai parlamenti határozat (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé). A 2003. március 27-i európai parlamenti határozat és a 2003. április 8-i tanács határozat.

⁽⁴⁾ HL L 95., 1996.4.16., 9. o. Az 1786/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal (HL L 271., 2002.10.9., 1. o.) hatályon kívül helyezett határozat.

⁽⁵⁾ HL L 365., 1994.12.31., 1. o.

⁽⁶⁾ HL L 262., 1976.9.27., 201. o. A legutóbb a 2003/11/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 42., 2003.2.15., 45. o.) módosított irányelv.

⁽⁷⁾ HL 196., 1967.8.16., 1. o. A legutóbb a 2001/59/EK bizottsági irányelvvel (HL L 225., 2001.8.21., 1. o.) módosított irányelv.

⁽⁸⁾ HL L 355., 1998.12.30., 1. o. A 2000/368/EK bizottsági határozattal (HL L 136., 2000.6.8., 108. o.)

⁽⁹⁾ HL L 136., 2000.6.8., 1. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 183., 1989.6.29., 1. o.

⁽¹¹⁾ HL L 196., 1990.7.26., 1. o. A legutóbb az 1999/38/EK irányelvvel (HL L 138., 1999.6.1., 66. o.) módosított irányelv.

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 76/769/EGK irányelv első mellékletének függelékében a 29., 30., illetve 31. pontok alatt felsorolt anyagok a mellékletben felsorolt anyagokkal egészülnek ki.

2. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2004. július 15-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Ezeket a rendelkezéseket legkésőbb 2005. január 15-től alkalmazzák.

(2) Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivat-

los kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2003. május 26-án.

az Európai Parlament részéről

az elnök

P. COX

a Tanács részéről

az elnök

G. DRYS

MELLÉKLET

29. pont – Karcinogének: 2. kategória

Anyagok	Indexszám	EK-szám	CAS-szám
Kobalt-diklorid	027-004-00-5	231-589-4	7646-79-9
Kobalt-szulfát	027-005-00-0	233-334-2	10124-43-3
Kadmium-fluorid	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6
Krizén	601-048-00-0	205-923-4	218-01-9
Benzpirén	601-049-00-6	205-892-7	192-97-2
2,2'-bioxirán; 1,2,3,4-diepoxi-bután	603-060-00-1	215-979-1	1464-53-5
2,3-epoxipropán-1-ol; glicidol	603-063-00-8	209-128-3	556-52-5
2,4-dinitrotoluol [1]; dinitrotoluol [2]; dinitrotoluol, technikai minőségű	609-007-00-9	204-450-0 [1] 246-836-1 [2]	121-14-2 [1] 25321-14-6 [2]
2,6-dinitrotoluol	609-049-00-8	210-106-0	606-20-2
hidrazin-tri-nitrometán	609-053-00-X	414-850-9	–
azobenzol	611-001-00-6	203-102-5	103-33-3
o-dianizidin-alapú azofestékek; 4,4'-diarilazo-3,3'-dimetoxibifenil festékek, a 67/548/EGK irányelv I. mellékletében máshol említettek kivételével	611-029-00-9	–	–
o-toluidin-alapú festékek; 4,4'-diarilazo-3,3'-dimetil-bifenil festékek, a 67/548/EGK irányelv I. mellékletében máshol említettek kivételével	611-030-00-4	–	–
1,4,5,8-tetraamino-antrakinon; C.I. Disperse Blue 1.	611-032-00-5	219-603-7	2475-45-8

30. pont – Mutagének: 2. kategória

Anyagok	Indexszám	EK-szám	CAS-szám
Kadmium-fluorid	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6
Kadmium-klorid	048-008-00-3	233-296-7	10108-64-2
2,2'-bioxirán; diepoxi-1,2,3,4-bután	603-060-00-1	215-979-1	1464-53-5

31. pont – Reprodukciót károsító: 2. kategória

Anyagok	Indexszám	EK-szám	CAS-szám
Kadmium-fluorid	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6
Kadmium-klorid	048-008-00-3	233-296-7	10108-64-2
2,3-epoxipropán-1-ol; glicidol	603-063-00-8	209-128-3	556-52-5
2-metoxipropanol	603-106-00-0	216-455-5	1589-47-5
4,4'-izobutil-etilidén-difenol; 2,2-bisz (4'-hidroxifenil)-4-metilpentán	604-024-00-8	401-720-1	6807-17-6
2-metoxipropil-acetát	607-251-00-0	274-724-2	70657-70-4
Tridemorf (ISO); 2,6-dimetil-4-tridecilmorfolin	613-020-00-5	246-347-3	24602-86-6
Cikloheximid	613-140-00-8	200-636-0	66-81-9